

euphrasia

stillidoses®

collyre

Veillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant d'utiliser ce médicament. Elle contient des informations importantes pour votre traitement.

Ce médicament peut être obtenu sans prescription. Vous devez toutefois utiliser EUPHRASIA stillidoses avec précaution pour en obtenir le meilleur résultat.

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez besoin de plus d'informations et de conseils, adressez-vous à votre pharmacien.
- Si les symptômes s'aggravent ou persistent, consultez un médecin.
- Si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, ou si vous ressentez un des effets mentionnés comme étant grave, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien. Voir rubrique 4.

Dans cette notice :

1. Qu'est-ce qu'EUPHRASIA stillidoses et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser EUPHRASIA stillidoses ?
3. Comment utiliser EUPHRASIA stillidoses ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver EUPHRASIA stillidoses ?
6. Informations supplémentaires

1. QU'EST-CE QU'EUPHRASIA stillidoses ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?

Médicament homéopatique traditionnellement utilisé en cas d'irritation oculaire.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER EUPHRASIA stillidoses ?

N'utilisez jamais EUPHRASIA stillidoses

Si vous êtes allergique (hypersensible) à la substance active ou à l'un des autres composants contenus dans EUPHRASIA stillidoses.

Faites attention avec EUPHRASIA stillidoses

A réserver aux affections mineures. Si les symptômes s'aggravent ou persistent plus de 2 jours, consultez un médecin.

Ne pas utiliser :

- lorsque l'irritation s'accompagne de pus (paupières collées le matin au réveil);
 - en cas de douleur vive, de choc direct, de blessure.
- Consultez alors rapidement un médecin.

En cas d'irritation oculaire, le port de lentilles doit être discuté avec le médecin.

En cas de traitement par un autre collyre, espacez les applications de 15 minutes.

Prise ou utilisation d'autres médicaments

Si vous prenez ou avez pris récemment un autre médicament, y compris un médicament obtenu sans ordonnance, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

Grossesse et allaitement

Demandez conseil à votre médecin ou

à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

3. COMMENT UTILISER EUPHRASIA stillidoses ?

Posologie :

Instillez 2 à 3 gouttes 2 à 6 fois par jour ; espacez les instillations dès amélioration.

Si les symptômes persistent plus de 2 jours, consultez un médecin.

Mode d'administration :

Voie ophtalmique.

1. Ouvrez le sachet aluminium.
2. Détachez un récipient unidose de la barrette.
3. Ouvrez le récipient unidose en tournant l'embout.
4. Tirez la paupière inférieure vers le bas tout en regardant vers le haut. Déposez 2 à 3 gouttes entre la paupière et l'œil, en pressant légèrement le récipient unidose.
5. Fermez soigneusement le sachet contenant les autres récipients unidoses en repliant le côté ouvert.

Afin d'instiller une solution toujours stérile, utilisez un nouveau récipient unidose lors de chaque application.

Si vous avez utilisé plus d'EUPHRASIA stillidoses que vous n'auriez dû

Si vous avez utilisé ou pris trop d'EUPHRASIA stillidoses, prenez immédiatement contact avec votre médecin, votre pharmacien ou le centre Antipoison (070/245.245).

Si vous oubliez d'utiliser EUPHRASIA stillidoses

N'utilisez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié d'utiliser.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament,

demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Déclaration des effets secondaires

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement via le système national de déclaration : Agence fédérale des médicaments et des produits de santé - Division Vigilance

EUROSTATION II - Place Victor Horta, 40/ 40 - B-1060 Bruxelles

Site internet: www.afmps.be

e-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage d'informations sur la sécurité du médicament.

5. COMMENT CONSERVER EUPHRASIA stillidoses ?

Maintenir hors de portée et de la vue des enfants.

Ne pas utiliser EUPHRASIA stillidoses après la date de péremption mentionnée sur la boîte après EXP. La date d'expiration fait référence au dernier jour du mois.

Après ouverture du sachet : les récipients unidoses non utilisés doivent être conservés dans le sachet.

6. INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES

Délivrance libre.

Numéro de notification : 341 CH 152 F13.

Que contient EUPHRASIA stillidoses ?

- La substance active est Euphrasia officinalis D2 pour 1 récipient unidose de 0,4 ml.

- Les autres composants sont : chlorure de sodium, eau purifiée.

Comment se présente EUPHRASIA stillidoses et contenu de l'emballage extérieur ?

EUPHRASIA stillidoses est un collyre présenté sous forme de barrette de 5 récipients unidoses de 0,4 ml, conditionnée en sachet (aluminium). Boîte de 20 récipients unidoses.

Titulaire et fabricant

Titulaire : BOIRON

2 avenue de l'Ouest Lyonnais

69510 Messimy - France

Fabricant : BOIRON

1 rue Edouard Buffard - ZAC des Frênes 77144 Montévrain - France

euphrasia

stillidoses®

oogdruppels

Lees de hele bijsluiter zorgvuldig door, want deze bevat belangrijke informatie voor u.

Dit geneesmiddel kan zonder voorschrift verkregen worden. Desondanks moet u EUPHRASIA stillidoses zorgvuldig gebruiken om een goed resultaat te bereiken.

- Bewaar deze bijsluiter. Het kan nodig zijn om deze nog eens door te lezen.

- Heeft u nog vragen, raadpleeg dan uw apotheker.
- Raadpleeg een arts als uw verschijnselen verergeren of niet verbeteren.
- Krijgt u last van een van de bijwerkingen die in rubriek 4 staan? Of krijgt u een bijwerking die niet in deze bijsluiter staat? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

In deze bijsluiter:

1. Wat is EUPHRASIA stillidoses en waarvoor wordt het gebruikt?
2. Wat u moet weten voordat u EUPHRASIA stillidoses gebruikt?
3. Hoe wordt EUPHRASIA stillidoses gebruikt?
4. Mogelijke bijwerkingen
5. Hoe bewaart u EUPHRASIA stillidoses?
6. Aanvullende informatie

1. WAT IS EUPHRASIA stillidoses EN WAARVOOR WORDT HET GEBRUIKT?

Homeopathisch geneesmiddel dat traditioneel gebruikt wordt in geval van oogirritatie.

2. WAT U MOET WETEN VOORDAT U EUPHRASIA stillidoses GEBRUIKT?
Gebruik EUPHRASIA stillidoses niet Als u allergisch (overgevoelig) bent voor het werkzame bestanddeel of voor één van de andere bestanddelen van EUPHRASIA stillidoses.

Wees extra voorzichtig met EUPHRASIA stillidoses

Te gebruiken bij minder ernstige aandoeningen. Indien de symptomen erger worden of langer dan 2 dagen aanhouden, dient u een arts te raadplegen.

Niet gebruiken:

- wanneer de irritatie samen met ettervorming voorkomt (wanneer de oogleden bij het ontwaken aan elkaar plakken);
- in het geval van heftige pijn, van directe shock, van verwonding.

Raadpleeg dan snel een arts.

In het geval van oogirritatie dient het dragen van contactlenzen besproken te worden met de arts.

In het geval van behandeling met een andere oogdruppel dient een periode van 15 minuten tussen de behandelingen gerespecteerd te worden.

Inname of gebruik met andere geneesmiddelen

Vertel uw arts of apotheker als u andere geneesmiddelen gebruikt of kort geleden heeft gebruikt. Dit geldt ook voor geneesmiddelen die u zonder voorschrift kunt verkrijgen.

Zwangerschap en borstvoeding

Vraag uw arts of apotheker om advies voordat u een geneesmiddel inneemt.

3. HOE WORDT EUPHRASIA stillidoses GEBRUIKT?

Dosering:

2 tot 3 druppels 2 tot 6 maal per dag indruppelen; toediening spreiden bij verbetering. Indien de symptomen meer dan 2 dagen aanhouden, raadpleeg een arts.

Wijze van toediening:

Oogheelkundig gebruik.

1. Maak het aluminium zakje open.
2. Maak een unidosis los van de strip.
3. Open de unidosis door het uiteinde los te draaien.
4. Trek het onderste ooglid iets naar beneden terwijl u naar boven kijkt. Breng 2 tot 3 druppels in tussen het

ooglid en het oog, door zachtjes op de unidosis te knijpen.

5. Doe het zakje met de andere unidosissen goed dicht door de geopende zijde dicht te plooiën.

Om een steriele oplossing te garanderen dient u altijd een nieuwe unidosis te gebruiken bij elke toepassing.

Wat u moet doen als u meer van EUPHRASIA stillidoses heeft gebruikt dan u zou mogen

Wanneer u teveel van EUPHRASIA stillidoses heeft gebruikt of ingenomen, neem dan onmiddellijk contact op met uw arts, apotheker of het Antigifcentrum (070/245.245).

Wat u moet doen wanneer u bent vergeten EUPHRASIA stillidoses te gebruiken

Gebruik geen dubbele dosis om een vergeten dosis in te halen.

Als u nog vragen heeft over het gebruik van dit geneesmiddel, vraag dan informatie aan uw arts of apotheker.

4. MOGELIJKE BIJWERKINGEN

Zoals elk geneesmiddel kan ook dit geneesmiddel bijwerkingen hebben, al krijgt niet iedereen daarmee te maken.

Het melden van bijwerkingen

Krijgt u last van bijwerkingen, neem dan contact op met uw arts of apotheker. Dit geldt ook voor mogelijke bijwerkingen die niet in deze bijsluiter staan. U kunt bijwerkingen ook rechtstreeks melden via het nationale meldsysteem: Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten - Afdeling Vigilantie
EUROSTATION II - Victor Hortaplein, 40/40 - B-1060 Brussel

Website: www.fagg.be
e-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

Door bijwerkingen te melden, kunt u ons helpen meer informatie te verkrijgen over de veiligheid van dit geneesmiddel.

5. HOE BEWAART U EUPHRASIA stillidoses?

Buiten het bereik en zicht van kinderen houden.
Gebruik EUPHRASIA stillidoses niet meer na de vervaldatum die staat vermeld op de doos na EXP. De vervaldatum verwijst naar de laatste dag van die maand.

Na opening van het zakje: de niet-gebruikte unidosissen in het zakje bewaren.

6. AANVULLENDE INFORMATIE

Vrije aflevering.
Notificatienummer: 341 CH 152 F13.

Wat bevat EUPHRASIA stillidoses?

- Het werkzame bestanddeel is Euphrasia officinalis D2 voor 1 unidosis van 0,4 ml.
- De andere bestanddelen zijn: natriumchloride, gezuiverd water.

Hoe ziet EUPHRASIA stillidoses er uit en wat is de inhoud van de verpakking?

EUPHRASIA stillidoses is een oogdruppel verkocht in de vorm van een strip met 5 unidosissen van 0,4 ml, verpakt in een zakje (aluminium). Doos van 20 unidosissen.

Houder en fabrikant

Houder: BOIRON
2 avenue de l'Ouest Lyonnais
69510 Messimy – Frankrijk
Fabrikant: BOIRON
1 rue Edouard Buffard
ZAC des Frênes
77144 Montévrain – Frankrijk

euphrasia
stillidoses®

Augentropfen

Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, denn sie enthält wichtige Informationen für Sie.

Dieses Arzneimittel ist ohne Verschreibung erhältlich. Um einen bestmöglichen Behandlungserfolg zu erzielen, muss EUPHRASIA stillidoses jedoch vorschriftsgemäß angewendet werden.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Wenn sich Ihre Beschwerden verschlimmern oder keine Besserung eintritt, müssen Sie auf jeden Fall einen Arzt aufsuchen.
- Wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind, informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker. Siehe Abschnitt 4.

Diese Packungsbeilage beinhaltet:

1. Was ist EUPHRASIA stillidoses und wofür wird es angewendet?
2. Was müssen Sie vor der Anwendung von EUPHRASIA stillidoses beachten?
3. Wie ist EUPHRASIA stillidoses anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?

5. Wie ist EUPHRASIA stillidoses aufzubewahren?

6. Weitere Informationen

1. WAS IST EUPHRASIA stillidoses UND WOFÜR WIRD ES ANGEWENDET?

Homöopathisches Arzneimittel, das traditionell im Falle von Reizung der Augen angewendet wird.

2. WAS MÜSSEN SIE VOR DER ANWENDUNG VON EUPHRASIA stillidoses BEACHTEN?

EUPHRASIA stillidoses darf nicht angewendet werden,
Wenn Sie allergisch (überempfindlich) gegen den Wirkstoff oder einen der sonstigen Bestandteile von EUPHRASIA stillidoses sind.

Besondere Vorsicht bei der Anwendung von EUPHRASIA stillidoses ist erforderlich,

Nur für harmlose Erkrankungen vorgesehen. Wenn die Symptome sich verschlimmern oder sich länger als 2 Tage anhalten, suchen Sie einen Arzt auf.

Nicht verwenden:

- wenn die Reizung von Eiter begleitet ist (verklebte Augen des Morgens beim Erwachen);
- in Fällen von starken Schmerzen, direktem Stoß, einer Verletzung.

Suchen Sie dann Ihren Arzt schnell auf. Im Falle einer Augenreizung soll das Tragen von Kontaktlinsen mit einem Arzt besprochen werden.

Im Falle einer Behandlung mit anderen Augentropfen, die Anwendung um 15 Minuten verschieben.

Bei Einnahme und Anwendung von EUPHRASIA stillidoses mit anderen Arzneimitteln

Bitte informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie andere

Arzneimittel einnehmen / anwenden bzw. vor kurzem eingenommen / angewendet haben, auch wenn es sich um nicht verschreibungspflichtige Arzneimittel handelt.

Schwangerschaft und Stillzeit

Fragen Sie vor der Einnahme von allen Arzneimitteln Ihren Arzt oder Apotheker um Rat.

3. WIE IST EUPHRASIA stillidoses ANZUWENDEN?

Dosierung:

2 bis 3 Tropfen 2- bis 6mal täglich einträufeln; sobald eine Besserung eintritt, Abstände zwischen den Einträufelungen vergrößern. Wenn sich die Symptome länger als 2 Tage anhalten, suchen Sie einen Arzt auf.

Art der Anwendung:

Anwendung am Auge.

1. Öffnen Sie den Aluminiumbeutel.
2. Lösen Sie eine Einzeldosis aus dem Strip.
3. Öffnen Sie die Einzeldosis, indem Sie die Verschlusskappe abdrehen.
4. Das untere Lid nach unten ziehen und gleichzeitig nach oben blicken. Durch leichten Druck auf den Einzeldosis, 2 bis 3 Tropfen zwischen Lid und Augen eintropfen.
5. Verschließen Sie den Beutel mit den anderen Einzeldosen sorgfältig, indem Sie die offene Seite zusammenfalten.

Bei jeder Anwendung eine neue Einzeldosis verwenden, um so eine durchgängig sterile Lösung zu verabreichen.

Wenn Sie eine größere Menge von EUPHRASIA stillidoses angewendet haben, als Sie sollten

Wenn Sie eine größere Menge

von EUPHRASIA stillidoses haben angewendet, kontaktieren Sie sofort Ihren Arzt, Ihren Apotheker oder das Antigiftzentrum (070/245.245).

Wenn Sie die Anwendung von EUPHRASIA stillidoses vergessen haben

Verwenden Sie nicht die doppelte Dosis, um eine vergessene Dosis auszugleichen.

Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung dieses Arzneimittels haben, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

4. WELCHE NEBENWIRKUNGEN SIND MÖGLICH?

Wie alle Arzneimittel kann auch dieses Arzneimittel Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Meldung von Nebenwirkungen

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Sie können Nebenwirkungen auch direkt über das in aufgeführte nationale Meldesystem anzeigen:

Föderalagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte - Abteilung Vigilanz
EUROSTATION II - Victor Hortaplein, 40/40 - B-1060 Brüssel

Website: www.fagg-afmps.be

e-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

5. WIE IST EUPHRASIA stillidoses AUFZUBEWAHREN?

Außer Reichweite und Sicht von

Kindern aufbewahren.
Sie dürfen EUPHRASIA stillidoses nach dem auf dem Umkarton nach EXP angegebenen Verfalldatum nicht mehr anwenden. Das Verfalldatum bezieht sich auf den letzten Tag des Monats. Nach Öffnung des Beutels: bewahren Sie die noch nicht die verwendete Einzeldosen im Beutel auf.

6. WEITERE INFORMATIONEN

Freie Abgabe.
Notifizierungsnummer:
341 CH 152 F13.

Was EUPHRASIA stillidoses enthält?

- Der Wirkstoff ist Euphrasia officinalis D2 für 1 Einzeldosis à 0,4 ml.
- Die sonstigen Bestandteile sind: Natriumchlorid, gereinigtes Wasser.

Wie EUPHRASIA stillidoses aussieht und Inhalt der Packung?

EUPHRASIA stillidoses sind Augentropfen verpackt in einem Beutel (Aluminium) als Strip mit 5 Einzeldosen à 0,4 ml. Schachtel mit 20 Einzeldosen.

Inhaber und Hersteller

Inhaber: BOIRON
2 avenue de l'Ouest Lyonnais
69510 Messimy – Frankreich
Hersteller: BOIRON
1 rue Edouard Buffard
ZAC des Frênes
77144 Montévrain – Frankreich

